

MAR 5 - 1945

號九九九八第字登記登部政內
處聞新類一第郵國華中
號一九八第冊報局理有政郵東川

新資料

印編處聞新國英 版出月三月五年五四九一
期十三第字總

目錄

蘇聯婦女的作戰努力

法國婦女的新地位

大戰中的美國婦女

美國婦女的政治生活

美國陸軍婦女隊及其司令

中東婦女大團結

婦女勳章小統計

柏林——納粹的巢穴

奧得河上的城市

怎樣破壞敵人的鐵路綫？

日本人最怕的是什麼？

中國抗戰團體的新任務

立北平圖書館

誌之撰譯由明註無並本用誌報紙各
。負與誌報各報各由責之在檢時表發刊。務

蘇聯婦女的作戰努力

蘿絲穆勒 (Rose Mauret) 作

在二十世紀的四十年代，波列科娃作一名冶金工程師，希丁當娜作一般遠征帶回的隊長，維塔伊亞卡雅作偵察站長，或羅曼諾夫的指揮官，這些婦女都非受了希特勒的壓迫。但在五十年代裏呢，為了「婦女的最大貢獻」，蘇聯婦女的生活起了顯著的變化，為了戰爭，尼基塔赫的丈夫當兵去了，他要把丈夫在中東亞細亞一家營地裏管理野馬的交際。繁瑣的工作推下來。為了戰爭，瑪利亞波波娃也變成了一名「空軍地勤隊」的一個隊員，參加航行於伏爾加河上運送軍火給紅軍，隨時觀察着前線紅軍守備他們的威瀾和頌揚的情。

新聞資料

拉夫人。所以蘇聯婦女不但幫助打破了普遍流行的「婦女是較弱的性」(Weaker Sex)的偏見說法，也使納粹的「種族超越」的怪論站不住腳跟。

埋沒的婦女的天才都被發掘出來各展其長了。著名史達林格勒保衛戰將領羅科索夫斯基的夫人朱麗亞就是一位援助紅軍家屬的婦女委員會的主任人。格利捷達波娃駕駛一架轟炸機。康隆托夫斯卡雅教授實驗着抗傷寒病注射器。同時，女作曲家——如瑪利羅娃，列維娜，格爾契克——為士兵平民譜寫歌曲。維塔格爾茲卡雅為戰時婦女工作者攝製電影，鄂巴茲訓練紅軍人員投擲手榴彈。季米特立葉美娜設計了一艘新型的船，這艘船便完全由一批十幾歲的年青女工在敵人炸彈威脅下趕造起來。凡此種種，都代表着戰時蘇聯婦女活躍的典型。不僅此也，在遙遠的場所，古里科娃在一

三八九

艘蘇聯船上充當醫生，這艘船是來往於美國港口裝運物資的。巴布希金娜駕着美國飛機從阿拉斯加飛到蘇聯前線。瑪麥杜娃在巴庫的地下修理被燒煉油機械，米巴巴夷娃是塔什干鐵路上一位機械師。

在後方

當納粹侵犯蘇聯疆土的季节，已有三千萬蘇聯婦女工作在工廠與農場，但戰爭把男子們召進了軍隊，更多的婦女，便被動員起來，擔任男人的工作，穿着載去征人的火車，向車廂中的「他」揮揮手巾，喊了「再會」之後，她們得趕快把淚珠擦掉，工作在等待着她們，使紅軍可能打勝仗的工作在等待着她們。這工作常常是她從沒有幹過的。這工作常常是她丈夫，或哥哥，或她兒子留下的工作。也許她的丈夫（或哥哥，兒子）在動身之前曾匆忙中愛了她一下子。她原來也許是一位速記員，紡織女工，牛奶場女工，然而當前的需要却使得她不得不作一位鍊鋼，使用氣動鑽，駕駛曳引機的工人。

而且她得迅速地學會這些工作，納粹已經打下白俄羅斯，烏克蘭，波羅的海的許多大城市了，寇氛一天天逼近；她們的工廠被炸了，劇場影院被炸了。時間是要緊的，蘇聯人應該感謝這批數以千萬計的婦女們，她們是那樣的熱練，通曉機械，在以前這種工作一般都以爲是男人才會做的哩。

不像外國工人一樣蘇聯婦女沒有耗費寶貴光陰去爭取同工同酬的原則。這些，憲法上已經給她們規定了出來，不需從重里來到北極，從大陸到海洋，到處都適用着這個原則。她們也沒有斤斤計較托兒所，幼稚園，供給膳膳學校，業餘娛樂地方等的設備問題，雖然這些都是使她們得專心於生產工作的條件。她們更沒有種族的界限，和平時期關於保護孕婦與產後母親的辦法也隨了戰局的嚴重而不得不作若干程度的保留了。

蘇聯婦女對於戰爭及其產生的痛苦不是毫無準備的。在她過去的二十年中她時時不覺防着戰爭的魔影，然而她卻從來夢想不到那樣現

新聞資料

出來的那種野蠻獸行。遠離戰線數千里外婦女們也憤怒起來了。她們自動投進紅十字救護隊，作醫生，電話員，司機，書記。早在一九四二年婦女動員法令（法令規定十六歲到四十五歲的婦女動員進戰爭工業，十四歲到五十歲的動員進農業）之前國家的主婦都莫不與戰爭努力有關了，法令一公布，工廠招募裏女人超過男人的現象更趨顯著。

行政部門裏也有婦女活動蹤影，五十萬蘇聯婦女擔任着地方蘇維埃的代表，在目前，她們正預備擔任更重的集體農場場長與地方蘇維埃的領袖。最高蘇維埃主席團主席加里當曾經呼應過她巨大的位置與責任讓給十八歲的女郎擔任，等待着她們的到來。

最令人注目的倒不是婦女工作者數目上的增加而是她們在嚴格的糧食配給，漫長的工作時間，困苦而有阻的工作設備裏她們生產上的成就。機械農工作的婦女發明瞭更新的方法產生了更大的效率，曳引機隊完成了兩倍於規定的工作。

在長長的辛苦的工作日子以後，空閒時間你又可在輸血站裏找到這些勞動婦女們。紅軍裏門前血戰大部是婦女們血管裏流出來的。她們可爲外科醫藥設備募集基金，她們醫院裏慰勞傷兵，爲傷兵服務。她們還撲滅燃燒彈，守衛工廠，研究軍事技術。

在前線

當雷格勒，莫斯科，史達林格勒和其他城市緊急的時候，婦女與兒童自動組織起「工人戰鬥隊」，紅軍裏面自然沒有婦女步兵戰鬥組織，然而這組織於婦女們的英勇抗敵行爲的。像丹妮，便是在抗德戰爭中犧牲得最可歌可泣的一位。就以雷格勒的敵師，工廠工人，科學工作者來說，她們那種身陷危城日處德芬軍隊的炮火蹂躪之下，學校醫院裏到處躺着受傷至死呻吟的女兒，有些斷臂成殘，有些伏恨死去，處在這種環境中而爲泰然自若，這也是一般人所難得的。

堅持担任前線工作的婦女們，她們變成了

三六〇

「狙擊手，轟炸機駕駛員，機關槍手。她們大半原來都在婦女輔助隊中服役。游擊隊的戰鬥婦女更終面向着艱苦與危險，她們都是盲目擊斃的殘暴知道她們爲什麼作戰的。」

這些女戰士中有一批已經爲國捐軀了，像機關槍手奧麗格娃，飛行員拉斯科娃，游擊戰士科斯摩德米安斯卡雅。蘇聯最著名的女戰士也許是狙擊手巴威里盛科；她曾訪問過美國，她的水復槍在保衛奧德薩，塞巴斯托波爾，與高伯河轉戰中已經打死了三百零九個德國兵了。

當前戰爭中的女兵並不是蘇聯史無前例的女英雄，然而她們的羣衆英雄主義却是史無前例的。在十九世紀裏瓦西薩莎會起來領導全村人民用斧頭草叉去抗拒拿破崙軍隊；鄂洛娃曾經在蘇聯軍隊裏作戰。後來有十二月黨人的妻子，她們遭受三十年流放荒野的苦刑；莎蘇里希射擊過一位有名的警衛長；非勒曾在彼得奧德羅監獄裏受二十五年的徒刑；列甯的妻子克魯普斯卡雅也是長與監禁流亡爲都的女戰士。

蘇維埃人們很重視增加大革命中的英勇婦女的功勞，就在大革命以後的許多十年代他們也同樣需要英勇婦女的獻身參加。

從深淵裏翻滾出來

整整有四分之一世紀的年代蘇聯婦女努力奮鬥着想把革命帶給她們法律上的男女平等具體實現。她們面臨着兩股敵人，一個是男人，一個是她們自己。十個蘇聯婦女中有八個是農人，一九一七年俄羅斯的宣布男女平等，確實是需要極大奮鬥與遠見的。她們是文盲，十個婦女中能讀能寫的不到兩個。她們是迷信而極端容忍；她不懂衛生，去教她，她對村外的事務完全興味無知，疾病，帶孩子，餵哺，無時的打擊是她一生定約折磨的伙伴。

在共和國裏面，女權爭取解放只是城市婦女的事情，托爾斯泰戲劇「長暗的刀」裏面有一段農人口中形容出來的鄉村婦女的情況：

「農村婦女是什麼？就是沉默。在俄羅斯你有幾千萬的姐妹，她們都是深潭裏的，一無所知，一無所見，一無所聞。……」

一九一七年以後，她們的教化當然開展得多了，她們已從深淵裏翻起身來。布爾塞維克黨人對待婦女的官方態度，可以列甯作爲代表。列甯對於婦女能力的信心常常超過婦女們自己對自身的信心的。然而那時；工業之發展已鑄成，農場稻田已被忽略，學校更寥若晨星，所以所謂婦女的新的權力仍不過在紙面上而已。列甯說得好：

「雖然一切解放的法律通過了，但婦女們仍然不過是作家庭的奴隸，因爲一間小鴿子籠的家庭頭事已控制她，磨折她，愚鈍她，甚至墮落了她。永遠把她關鎖在廚房和奶場的局圍裏。」

列甯說這話在一九一七年，但就在其後十年間，大部份蘇聯婦女的生活仍然和這一樣沒有改善。一直到五年計劃消除了俄羅斯的失業，才把蘇聯婦女從家庭帶進了工廠。

婦女運動

蘇聯並不知多少數知識份子的著名婦女如柯倫泰，克魯普斯卡雅一類人的辛勤努力。美麗的四十六歲的柯倫泰是蘇聯第一女工人委員會。她在一九一七年創立了保衛婦孺協會，這個會在婦女運動中起着很大的作用。克魯普斯卡雅，列甯夫人，對於促進婦女地位的努力，更作了很大的貢獻。

遠在一九二八年施行五年計劃之前，蘇聯婦女黨曾在地方蘇維埃競選中獲得勝利了。在聯邦團體裏每十個選出男人中就有一個選出婦女。有好多村莊蘇維埃完全由婦女主持。她們作了法官，婦女雜誌報紙的記者，職工會主席。她們經常舉行會議。在一個東方婦女的會議中代表們都穿着面紗出席——但她們分享了這是婦女運動的收穫，雖然娼妓，和虐待妻子的現象並沒有完全消滅。

五年計劃給了蘇聯婦女們以工作機會。一九三〇年以後的勞工恐慌使工廠經理不得不把

一千七百萬人奉召服役
女侍變成了官長

大戰中的英國婦女

英國女記者西敦 (Matty Seaton) 作

在戰爭中，英國婦女曾被喚起，受訓練，受領導，有的在戰爭中已損失了親人，也有在戰爭中結了婚。在過去五年間，所受的打擊和經歷危險都是平時夢想不到的。經過這一次大戰，我們有什麼改變呢？我們對於和平的希望是什麼呢？

提出了這兩個問題之後，我有些害怕，恐怕自己見識有限，不足以解答這兩個問題。可是，因為當新聞記者的緣故，我曾看過英國北部各城市被空襲，我曾陪同羅斯福夫人去參觀各工廠；我知道不少人間的悲慘；我訪問過千百婦女，和她們談論過家庭，政治，國際等問題。這樣，我還可以就這兩個問題，作一概要的申述。

英國婦女，就不體面說，沒有料到戰爭來臨，少數留心政治的婦女給我們警告，可是我們不大關心。原因是這樣：千萬婦女的环境很壞；她們住在貧民窟，受到失業與不安的補苦。少數較幸運的，住在城市或郊外別墅，過着舒適生活，對世事不大受管。我們婦女都有點固步自封，很少有政治興趣。她們投票選票都是跟着丈夫投的。很多人還像二十五年前的婦女一般，渾渾噩噩，不識不知。

戰爭爆發，使我們很多人受到切身威脅。我們感覺我們的生活會立刻受影響，我們要和我們所親愛的人分離。那時我們才開始考慮戰爭的出發。這真叫我們覺得慚愧。那時千萬婦女們起來，自願替國家服務；因為我們見到我們的兄弟或丈夫出來為國家服役，我們也感覺匹婦有責。

投軍與從政

在平時，英國人常認為強國中最隨便的，可是在這次戰爭當中，他們幹了一樁民主國家中史無前例的事——徵召婦女服役。我記得很清楚，這消息發出是一九四〇年春季。當時是嚴守秘密的。事前祇風聞一點傳說，但是我認為太離奇，并不相信會有這麼一回事。當這消息由廣播公佈出來時，我正坐在一間咖啡店。一個女學生聽了說：「呵，我們一定拚命。」她的婦女都沉默地不發一詞。她們覺得太詫異了。對的，我們要拚命，從那時起，英國婦女們開始拚命了。

我們面對的是組織嚴密，兇悍無比的敵人，他們有八千萬人口，我們祇有四千九百萬人口，但是我們不能不接納他們的挑戰。因此，根據「國民服役法」第二條，授權政府徵調婦女，作適當的戰時工作。

當時婦女的反應是同情。倘若不是同情，徵調婦女的計劃便完全失敗。當時表示不滿的却是男子，結果軍事當局發動了宣傳運動，告訴他們婦女不會遠調，以就近工作為原則。大家才平靜下去。

當我們接到工作指導委員會時，我們發現那機構仍未組織完妥。到現在，被動員的婦女已經有一千七百萬以上。其中有二十萬參加了運輸隊。婦女空軍輔助隊的數目比戰爭爆發時皇家空軍數目還多。在工廠裏，我見到婦女們担任各種生產工作。在塞爾爾特一家大煉鋼廠中，我見到數千婦女在幹着男工的工作。倘若你聽到人說英國婦女已經失去女性美時，請你不要相信。她們雖然幹着男子幹的工作，可是她們仍然保持女子的風度。

戰時的婦女中，百分之六十五已結婚，可是她們都沒有十四歲以下的兒女的。那二十歲以下的未婚婦女中，已結婚的約達百分之七十八。

除了平日工作的以外，還有千萬幹一部份時間工作的。她們有的參加婦女補助隊，有的參加紅十字隊，有的參加軍人服務隊。有受薪的，也有義務的。那參加防護隊和在醫院服務的婦女們大受人們的讚賞。她們勇敢，居然敢處理屍體，在戰前來說，她們見了一頭耗子就要昏過去了。

婦女們戰前是不管政治的，現在很多都加入工會，參加左翼運動。她們生活習慣上都改變了許多。一個美國戰地記者見了說，我從來想不到女人們能夠這樣敏捷地工作。」

生活與思想都變了

戰時工作不特未嘗使我們不快，反而使我們工人階級的婦女繁榮。使我們得到一種新的生活方式。政府設備的工廠住區，比我們貧民窟好。

疏散使中產階級知道農村貧民的生活是怎樣的。

一個戰前當女傭的漂亮女子，加入了婦女運輸隊，她工作很勤，現在已經擢升官長。她說：「倘若在平時，我也不會有這樣的機會。戰爭給我一個上進的機會。戰後我不願再作女傭，我以為一切應該如此計劃，使每一個人都有均等的機會。一個十四歲的小孩子，因為勸家計迫而接受一毫無發展機會的職位，是不對的。」（一九三九年時，十四歲便離開學校的，每五個孩子中有四個。）

一個職業婦女說：「一般說，婦女必需要：安全，不虞缺乏之自由，良好的家庭，足以養育兒女，不再見丈夫失業。她們相信不論男女，勞作是值得的。她們希望所有兒童都有受教育的均等機會。她們願意負起公民的一切責任。」

一個男爵的女兒說：「我不願想像戰後變成怎樣。現在已經夠壞了，上電影院人們都不能好好的守秩序去買票。社會主義者是不負責任的，戰後整個國家都要變成社會主義。」

一個中年的婦人，她的獨子已經戰死，她有一女拉麗。相依為命。她說：「我要和平。祇要和平——這樣，拉麗不再遭過我這樣的命運。」

一個工廠女工，有一丈夫在中東軍次，有兩個女兒，她說：「我的和平願望很簡單，祇要有一個潔淨的小家庭，不受任何干涉便成。」

這是五個人的意見。除了男爵的女兒說得極奇立異一點之外，其餘都是以代表美國婦女的意見。我本人是個社會主義者，我希望是到強有力的社會主義政府成立，把左翼工人階級聯合起來。但是我知道，我們不流眼淚，就是說克盡苦難，說是不會得到它的。我感覺廣大羣衆對於社會主義尚未認識清楚，他們不會一致要求，可能的是一部份開明的政治家和人民會為大衆而要求社會主義政府。

就一般來說，戰爭已使婦女猛醒。戰時婦女工作給我們智識，使我們對於政治，經濟改革感到興趣。

男女平等是毫無疑問的了，婦女要求工作與工資，男女一律平等。

上次大戰時，婦女盡了一番力量，後來獲得選舉權，可是他們對於選舉權的運用得不够。有選作議員的婦女祇有少數幾個人，我可以預言，將來必有很大的轉變，婦女們將更聰明地運用她們的選舉權，她們將選舉更多女議員。那些女議員之當選并非祇因為她們是女人，却因為她們的才幹足以分擔政府的責任。

我們婦女們在這次戰爭中有我們自己的決定——今後我們不再像從前一樣。我們將要求更充實，更自由的生活，更好的環境。我們同時願望屬於女性的東西——家庭快樂，生育孩子的安全。戰爭給我們一次洗滌，我們將更進一步。

空濶政府衙門，
什麼工作都擔任愉快，
職務項目正一年多似一年。

美國婦女的政治生活

(編者按)本文作者為美國傑出的女作家費絲鮑爾文(Faith Baldwin)。她寫過六十本書，並經常為各種雜誌撰文。

自然，在美國今天你沒可能找到一些不關心政治，不熱心選舉的婦女，但是在每一個美國的鄉鎮城市你一定可以找到許多熱心於當地，州份以及於全國政治的女人，其人數要比與學校董事會等地方機關以及州或聯邦等立法機關的人員多許多倍。美國的女律師都積極地注意着政治；有許多女醫師對於衛生與保健的法律非常關心，並且深切地對於它們的通過或實施應該有所効力；許多職業婦女密切注意着勞工與工資的法律，而法律等等也就是國家的政治。

在記者故鄉，根本就沒有市長，主持一市事務的市政委員則由人民選舉。我們舉行市民大會，討論收稅票款，本鄉救濟與儲蓄以及當地法律等問題。雖然每次大會市民不能全體出席，總有大部分參加，而婦女往往攜同全家欣然蒞會。

婦女如有政治的抱負，齊家該是全國的一項好訓練。通常婦女是家庭的負責人，不論她是否在外工作，她担负着料理家務的責任，一次的家庭預算與地處理，她負責付賬，節省開支，減少浪費，丈夫與子女的食品是否溫飽，家裏有沒有開水，都由她操縱，而子女的教育如何，也由她去注意。

因此關心於整個村鎮城市的生活，街道是否整潔，衛生與消防的法律有沒有實行，警察是否健全，兒童教育是否合乎理想，稅收是否公平，用途是否適當，這一切問題不都是政治家進一步的事情。

婦女們要使自己對於公衆事務的參與是，唯一的方法是熱心於當地的政治，參與選舉或推倒作地方官員的候選人，協助推行當地的法令，並經常注意捐稅用途等事情。

美國有兩大政黨，每一個大小黨都設有百餘名門的委員會，負責向當地民衆解釋黨的目標，政策，保證與諾言，記者故鄉的地方政府內有兩黨的黨員，他們合作得非協同。每當選舉的日子到來，自有人會提醒每一個選民，或打電話，或出訪等。再如你住家離投票處太遠，不能走去，又沒有汽車，那末你的鄰居中間一定有人會借給你汽車，或讓你搭乘，把你送到投票處去。注意這些事情的名字是婦女。

至於辦理當地或全國選舉所需費用由地方委員會負責籌集。担任委員也多半就是婦女，婦女委員會們致力於發動競選運動，邀約演說家，為他們在公衆場所或電台上演說安排一切，這種情形不論是在地方在州以至於全國都一樣。至於募款總是婦女最為熱烈。

婦女自己也多勝任候選人，從事競選，舉例說，記者家鄉的郡就選有一個女議員。去年十一月間和總統選的也是個女人。

婦女積極參政的姿態表現在許多方面，她們往往自願義務任職，或抽暇担任半日工作，她們已幾乎「攻進」了政府各個部分，並且都能勝任愉快。也許當年爭取參政權的美國前總統婦女並不希望婦女們樣樣都幹，但是今日美國婦女幾乎已有什麼工作就能幹什麼工作了，工作的項目已年多一年。

今天雖大戰結束已為期不遠，最迫切的問題是如何復員，特別是便於軍人退伍後獲得工作或教育。婦女們現在對於這個問題非常積極，今後也勢必有更多婦女密切注意。因為她們在這方面負有巨大的責任，歸來的男人中有許多是病的，許多受傷未痊，還有許多已因作戰過勞而體弱，她們是她們的父兄子弟，丈夫情人，一個個都需要她們協助哩。

婦女們現在已有權表示她們對這次流血犧牲之後該造成怎樣一個新世界的希望，機會是前所未有的。她們要求的和平必須公平與合理，而且最重要的是持久，她們也知道要使這種要求強硬有力只有通過組織，有政治認識的婦女首先要組織起來。

通常在各種團體教室，俱樂部，懇親會（學校教師與學生家長的聯合會）內，婦女們一向料理得井井有條。現在她們們來進行她們所擔負的工作，她們會感到毫無困難。大概主持村民大會以至於國會的人們都知道，婦女們的投票，提出主張與與工作是同等重要。

有許多婦女已在電台或報紙上成為國際國內政治問題的批評家，形成為全國人民的輿論領導，另有許多婦女成為世界政治中要角們的機要秘書，還有許多婦女正以目前的職務作為來日開始政治生涯的準備。預料婦女們的地位在戰後勢必益趨重要。

記者所熟識的許多婦女中有不少對於一項政治活動，如對畢業發表演說或擔任其他重要職務，會感到胆怯，但是在地方學校的董事會內，村民大會席上往往表現得從容自然，她們會起立發言，侃侃而談，毫無矜持。其實這中間的距離並不如她們想像中那麼巨大，我相信她們慢慢地一定會克服的。

★★★★★

美國陸軍婦女隊及其司令

何碧上校是全世界部衆最多的一個婦女

軍事領袖

★★★★★

在美國婦女軍事組織有五個，一個是陸軍婦女隊，一個是海軍婦女後備隊，一個是學防隊婦女後備隊，一個是海軍陸戰隊，還有一個是陸軍婦女護士隊。

其中最大的一個是陸軍婦女隊，人數在九萬五千左右，也是美國歷史上從沒有過的一支巨大的娘子軍。它的隊員分散在世界各戰場：歐洲，非洲，亞洲，以至於太平洋若干島嶼都有了她們的芳蹤，她們代替陸軍中一些男人擔任着二百卅九種工作，在有些工作上她們實在比男人還勝任。據說德軍將軍最近曾稱他已向參謀總長馬歇爾接洽，請他多派婦女隊的隊員來華工作，也許不久以後將有大批女兵由印度方面開來，現在已經有兩位隊員到渝，參加駐華美軍總司令部工作。

散佈在世界各處的陸軍女兵雖然在職務上分由各處陸軍長官指揮，但是在系統上她們都屬於她們隊上的司令官奧維維。柯兒書·何碧上校（Colonel Oveta Culp Hobby），也許世界上各婦女領袖所領導的婦女組織，再也沒有哪個比何碧上校所領導的更大，何碧上校堪稱為歷史空前舉世無雙的女司令。

有人說記得這位女司令在小孩子的時代曾想到她要當一個到外國傳教的牧師，後來她又想當演員，最後她還是念了法律，在得克薩斯州得到了法學士的學位，畢業後充任得克薩斯州議會的法學研究員，曾寫過一本關於議會議法的書，二十二歲時就編過得克薩斯州的銀行法。二十四歲時參加州議員競選失敗這是她青島區上的生涯中所述僅有的一次挫折。

二十五歲時，她與威爾遜先生結婚，他們第一次見面是在她十三歲左右，而他在任得克薩斯州州長的時候，何碧先生同時在經營亞斯頓地方的「郵報」，她也就加入了「郵報」工作，曾作總

轉與資料工作六個月，以後兩年擔任書籍編輯，再以後爲「郵報」寫社論，並撰寫關於世界各國畫章的長篇連載。卅二歲時她已任「郵報」副經理。「郵報」同人稱她爲「插頭小姐」，意思是說有了她，整個機構就有了活力。

公餘之暇她也客串演戲，搜集一些喬治亞的銀器和珍貴的圖書，（她自稱「書獃子」）她主要的娛樂是騎馬，有一次曾墮馬受傷，但一出院又馳騁不倦。她過着一種「計劃生活」，就是說有計劃的生活。

她多年來擔任過K.P.R.C. 電台台長，克蘭那國家銀行行長，得克薩斯州立師範學院助理員，得克薩斯州婦女選舉人聯盟主席，紐約世界博覽會婦女委員會主席。一九四一年國務院委她爲婦女宣傳處處長，一年以後，她終於領受到了她那最大的光榮：陸軍部請她擔任「陸軍婦女輔助隊」司令（按該隊於一九四三年七月二日改稱「陸軍婦女隊」），從此，何碧夫人就官昇女上校，由得克薩斯州晉京，在五角形大樓內工作。

據羅斯頓地方的人們說，何碧夫人能得上校官階決非僥倖，她即使從當兵開始，也會很快昇任校官。她會公開發表諾言，「我們的女同志將爲陸軍一支廣大的人力泉源」，戰爭期間，取用不竭。對工作極有自信。她以後一直在華府工作，而六十六歲的何碧先生則仍在羅斯頓辦報。

何碧夫人在華府的寓所內擺滿了古玩，（有些去訪問她的朋友把他們男孩子關在門外，因爲怕他們進去會弄壞了她的珍品。）這位女上校公務雖忙，但仍然保持着她的風姿。許多朋友都稱讚她在大熱天能看來一點也不煩燥。講到服飾她自己以爲穿上黃色衣衫最爲合適。

現在她很忙，丈夫要帶她去華府，每天九時前開始辦公，下午七時半左右下工，回家與女兒傑爾蘭同餐（男孩威廉與父親一起生活），往往晚間也須料理一些公務，在她百忙中也有時也會陷於苦思，思慮的問題和其他許多女兵想到的一樣：美國婦女的前途如何？

中東婦女大團結

七國一百位婦女代表在埃京集議，

要求選舉權與參政機會。

穆罕默德的可蘭經上寫着「男人既優勝於女人一籌，女人豈能如男人對女人一般對待男人？」但是中東七國的婦女最近有一百個代表集議於埃及，要爲阿刺伯婦女爭取平等權利。

一百位代表一反她們主的意旨，要求婦女解放，不惜長途跋涉，分別搭乘飛機火車由各處趕到開羅。大會在開羅富麗堂皇的「皇家歌劇院」舉行。到會代表一個個都感於問題的重要，在會場內態度都十分莊重。代表中間沒有一個穿着回教婦女穿的長袍，也沒有一個面罩黑紗。這種大會在有些代表還是第一次參加，因爲他們本

國政府一向沒有給過婦女這種集會自由。

大會中討論得最激烈的是一夫多妻制。有一位代表說「一位窮農夫也娶兩三個太太，只是叫她們活受罪。」

現在在回教國家，男教徒可以說一句「我跟你離婚」，就把妻子離掉。這話還照例說三次。因此大會決議男人今後要說「我跟你離婚」，再不容像以前那麼容易。

大會同時也反對男人不娶妻，主張讓單身男子以捐稅。代表同時也要求選舉權與參政機會。

柏林——納粹的巢穴

(編者按) 隨着蘇軍進抵奧德河時，柏林已成指日可下的危城。盟方的軍事專家們如艾森豪威爾將軍等說過，柏林攻克以後納粹領袖便退至巴伐利亞死守，它距崩潰之日也一定為期不遠，因此柏林城自是盟軍擊敗德國的一塊巨大的里程碑，此刻全世界人們的視線都集中在中歐的這一個大城市。「新聞資料」茲介紹柏林在德國政治與經濟上的重要地位，藉供參考。

柏林，德國的神經中樞，也是它商業、銀行、及技術工業的中心，以前集中着百分之十的德國工人，將大部份來自魯爾的原料，做成有用的物品。同時，柏林是德國的行政中心。一八七一年德國統一後，它成為德意志帝國第一個國都，是德國興起成為歐洲之重心的象徵。現在它是納粹的老巢，德意志第三帝國侵略戰爭的司令台。

柏林城，在斯德丁南八十哩，波蘭邊境之西一百零五哩，倫敦之東六百零五哩，漢堡之東南一百五十五哩。亞琛東北三百四十哩。萊茵河及科布林茲之東二百九十里。

世界第四大城市

一八七〇——七一年普法之戰前，柏林是著名的街道狹隘，溝渠不潔的城市。人口僅八十萬。後因政府設立於此，國際鐵路發展，使人口增加。一九〇五年，人口增至二,〇三三,九〇〇。一九三三年人口又增為四,二三六,四一六。及至一九三九年戰事爆發，已有居民四,三三二,二四二。這時柏林離倫敦紐約，東京成為世界第四大城市，又是歐洲最重要的製造中心。

柏林城之發展，大部份由於它在歐洲平原上佔有隆起的小丘的地位。山谷使它易於開鑿運河，聯絡了易北河，奧得河，便利了柏林的水上交通。作為公路及鐵路中心的柏林，城內城外都交錯着鐵路幹線。戰前幾年交通更進步了，地鐵電車設立了，複雜系統的公共汽車，電車，馳騁於康莊大路上，鐵軌大廈之間，在戰前，柏林是歐洲最有組織的城市。

據最近來自柏林的消息，因為它已成了盟軍重要的轟炸目標，柏林的交通，街道，溝渠，已破之一八七〇年時代更壞。城內鋼骨水泥的房舍，已代以木料的建築，警察並限制房屋不許超過二百三十七方尺的寬度。

柏林城，由東南至西北橫斷着史普里河。以前南以國勝運河為界，現在已由二十五方哩的面積，擴展至三百三十二方哩。包括勃勒登堡，朔耐堡，威麥斯多夫，里希登堡等附近市區。大柏林有它市營的若干電廠及自來水設備，接着由米蓋爾及白蓋萊爾取水，設有十二個輻射式自來水場，每水場各有抽水站。

戰時的工業

茲略舉在柏林的戰時重要工業。在城西與城中的新鐵道及勃勒登堡，有西門子工廠，製造電機及電線；巴威汽車工廠，歐恩斯坦及科萊爾，製造火車頭，戰時的鐵軌及有關配件；謝林斯工廠是最大的製藥所。柏林第二第三大的電力廠，也在這一區。最大的燃燒煤末產生三十萬瓩的電力廠，位於城中心東南的時萊普托恩威得區。此外尚有造艦用的蓄電池工廠，飛機工廠，化學工廠，故為柏林的重要工業。

城西北的台蓋及萊尼肯多夫是宏大的萊因五金工廠製造軍火及火車頭的工場所在地。設有柏林機器製造廠——戈培爾的妻舅管理的德國武器軍火製造廠，貝格曼工廠製造汽機，電動機及車輛等。

瑪麗多夫，羅斐爾赫夫及布里美在柏林城之南，有森林業木莊工廠，製造飛機引擎，車輛引擎及高效率內燃機機器；羅林茲工廠是德國最早的交通裝備製造所；阿斯拉尼亞工廠製造指南針，測距表，高度表及同樣的儀器；在柏林城東的兩門子工廠製造各種電器電極及其他電炭條產品。

環繞柏林的工廠，出產戰物工業的特多，使柏林也成為德國最大的陸空軍生產中心。此外與德國其他城市一樣，柏林各工廠也製造坦克，軍用車輛，飛機，軍火，機器工具，炸彈及藥物等。柏林工業之產量，可由戰前每年耗煤六百萬噸的數字算出來。

商業中心

柏林是歐洲中部最大的鐵路中心，它放射出十四條主要鐵路幹線，聯絡大陸各方。在戰前，柏林的運輸進市佔五分之四，出市佔五分之一，總計每年運輸三千萬噸，其中三分之二由陸路輸入，三分之一由水路輸入。輸出則五分之四由陸路五分之一由水路。有七個火車站圍繞着柏林！她還有廣大的碼頭。斯德丁是個商港，有一條六百噸船可資航行六十三里長的運河與柏林聯繫。其他聯絡柏林的運河系統，東有奧得河，經史普里河及哈費爾河，西向易北河三大港口匯集。

柏林的西港，有三泊渠及二哩長的碼頭，同時可容七十隻一千噸的船裝卸貨物。沿史普里北岸的東港碼頭有一哩長，戰前轉運貨物計百萬噸。此外尚有七個小港口使柏林成為一個重要內港。

戰前柏林亦是航空中心，它有九條航空線伸展至歐洲各地均有羅斐爾赫夫飛機場。

戰前柏林亦是柏林的中心區政府機關林立，是著名的一條大道，它一百九十八尺寬，三分之二由西而東，界於動物園的布羅登堡門及昔日的皇宮之間，一座新式天主教堂的附近。阿得薩飯店乃是高級精緻的宮庭，外國顯要使節的住所。國會的大廈在其西北，威廉街在其東南，威廉街上設有外交部及希特勒的總理衙門，威廉街的是陸軍部所在地，再向南的地方是體育館，希特勒在此曾發表過多次演說。

街道寬廣的萊得烈區，在菩提樹下街之南，以有寬而平的平坦街道著名是柏林的政府區，她伸展至萊比錫街。

其他著名的街道，如皇家大街，德皇威廉街。有維多利亞街，美景街，皇儲街。史勞斯廣場，皇家廣場，威廉廣場，良盟廣場，及呂佐夫廣場，皆為重要的廣場。

離城市中心五哩之處，林木環繞，為別墅區。柏林的運河與丘陵，構成了它理論上的景觀。

奧得河上的城市

奧得河，德國主要河流之一，德人揚言這是它在東部最後最強的防綫。它發源於摩拉維亞的奧得堡，流經普魯士西里西亞，勃蘭登堡及斯德丁，入斯德丁灣，分林費諾，麥耐，斯維耐三支流，注入波羅的海。河道初向西北流，至北部勃蘭登堡，方轉向北行。全長五五〇哩，構成五萬方哩的盆地。運河聯絡着奧得河與哈費爾河易北河，腓萊得烈威廉運河使它與史普里河貫通。沿奧得河的主要城市為：拉的波耐，俄伯痕（上西里西亞），布累斯勞，格勞高（下西里西亞），法蘭克福及勃蘭登堡，斯德丁等。

地名	與柏林空中距離
拉的波耐	五一、七二九
俄伯痕	四四、六八〇
布累斯勞	六二五、二一九
格勞高	二八、二〇六
法蘭克福	七五、八四五
勃蘭登堡	二六八、九一七
斯德丁	八五哩

怎樣破壞敵人的鐵路交通？

中國淪陷區的人民可以向

歐洲被佔國家愛國志士學習。

如所周知，這次的戰爭是環球性的戰爭，從德國的西部到中國南部都是一個整個的戰場。發生的問題相同，所以可以用同樣的戰略。盟軍最高統帥有時引到許多軍事相類的戰事下得來的戰術。盟軍在歐洲戰線的是後來在菲律賓的戰術。歐洲的愛國志士從中學習到許多戰術的戰術。現在，日本密切地注意着德國的困難，它竭力要保存它的運輸線。因為它明白現在歐洲發生的事情，將來也會在亞洲發生。

日軍則已佔有了整個華北鐵路，完成了一條內陸供應線，以便供應華南的日軍。日軍無論用多大代價，必須建立一條內陸供應線，因為它已經不能依靠海上運輸了。盟軍艦艇業已在中國南海海峽，盟方由內地起飛的飛機和航燈飛機已炸燬了日本航線，因此日寇必須把生命線搬上中國大陸了。日寇這條生命線能否利用，完全要看盟軍和中國愛國志士們聯合的努力了。

日寇看着歐洲同樣的情況就可以想到，它的生命線會有什麼事情發生。

舉例說，斯塔的那維亞民衆是歐洲最愛和平的人民，他們多半是農人，工人和學生，在這些年法西新黨的领导之下他們都變成戰士。他們組織起來，學習怎麼用軍器和炸藥。他們還學習什麼方法可以不用軍器和炸藥去破壞敵人的運輸線。

他們把石頭擲在鐵軌上，或者把這些鐵軌的螺絲釘拿走，使裝滿德軍和材料的火車出軌。取出的螺絲釘如在轉動地方，或接軌的地方，特別有效。這種破壞工作可由農人，女人，甚至小孩子去作。任何人在鐵路上敵兵看不到的地方，作這種破壞工作。

破壞鐵路交通最有效的辦法，是讓貨車和列的火車撞車。愛國志士只要把信號燈打壞就可以達到目的。毀壞轉軸的機器也可以阻礙交通，方法是顛倒轉軸的軍線，另一個方法是在轉軸器電線接連的地方洒上很厚的一層食鹽（吃的鹽），可以使它走電。

走電的辦法可以毀壞電線。最簡單的方法是用一條繩子浸透鹽水，然後把它擄在兩條傳送電力的高線上，並使繩的兩頭着地，電線一定走電。

破壞火車機器的方法是把油桶放在火車頭的汽鍋裏，或把燃燒放在機車用的水裏。

歐洲反德鐵路工人把細沙子放在油箱裏，會使德國火車起火。還有一種破壞方法是故意使車輪過熱。如把運油車車身的塞子打開，可使汽油受到不可計數的損失。

上級種種都是共產黨愛國志士，對付德寇鐵路交通的幾種方法。在以前，法國人，波蘭人，蘇聯人和中國人都用過。日寇眼着斯塔的那維亞德國控制下的鐵路的情況非常驚恐，因為這些他們剛佔有的魯漢鐵路，這樣的破壞也將層出不窮了。

日本人最怕的是什麼？

塞班島美軍收容日本俘虜追記

麥克哥芬 (William Mc Guffin) 著

我們的美軍弟兄在儲藏加拉斯山嶺的山脊兩地而有一個山洞。洞和塞班島上其他的幾十個山洞一樣，只有一片危險的平地可通。黑暗的山洞內塞滿了許多日本人，但是很難說那些人是軍人或老百姓，因為洞裏只有從洞口進去的幾點光亮。

我們必須知道這山洞是一個軍事據點，或者只是個臨時避難所，或者是二者兼有。因為知道了這裏是為什麼人之後，纔能決定用什麼方法對待他們。如若是繼續抵抗的日軍，就得不客氣地用煙火彈，手榴彈，和衣箱發射器把他們趕出來。如若是老百姓，就得好好好話勸他們出來。

記者和負責看管該洞的海軍陸戰隊士兵很小心地走近洞口。有兩個日本兵在洞口向我們投手榴彈，我們更加疑心。外洞立刻被我們的狙擊兵打死了。洞裏更加騷動，抵抗是沒有了，洞口堅地拒絕出來。

經過詳細偵查之後，我們認為洞裏沒有日本兵。剛打死的那兩個人或者是留下來的狙擊兵，或者是日軍力失和建路的散兵。洞裏只有老百姓。有幾個懂得幾句日語的兵在試着和他們談判。但是他們要一個個回來問答他們急欲知道的問題。洞裏有女人，有小孩子，也有些男人，他們都很害怕。

我們的翻譯在洞的地方有海，所以就叫了幾個朝鮮工人來，他們日文說得很好，却無人相信他們。日本人雖然在苦難中仍還不肯相信朝鮮人的話。他們多半是來做俘虜的人，現在怕他們乘機報復。所以那個洞裏的老百姓不肯出來。這洞已經是在下午了，一會兒天就要黑。我們的士兵商議了一個辦法。他們把洞口，在裏面的人的面前放下來，然後用日文對他們說：「不用怕，請出來。」他們老是那麼說，並且還作手勢。

如此，他們說服了幾種幾小時的這些日本人。有幾個人拿花包款款走出來。其他的人也跟着出來。最後，一洞的人都出來了。洞並不大，裏面却躲了一百五十多人。

其中有害怕的年青母親，背上背着小孩子；有從困難到十幾歲的孩子和女孩子；有青年人，壯年人，和很老的人，有一個老太婆，穿着日本褲子，老弱得走不動路，由我們的那個救護隊員用担架抬着走。

這是戰爭中很悲慘的圖畫。他們在洞裏藏了幾天，沒有吃的，水也很少，大家都很飢渴，又很害怕，他們自己覺得害怕是有理由的。皇軍不是說過美國人捉到他們時會全體殺害嗎？當他們在小徑上慢慢走近我們的司令部時，充滿了各種宣傳的腦筋中想些什麼，你可以想像得到。他們沒有什麼舉動，但是這是正因為向刑場那樣的沈默。他們以東方人的沈默，保持其不變的臉色，但是他們不能掩藏其眼晴中所表露出來的恐懼。

洞中間沒有一個人受傷。沒有大傷害他們，而且他們深信有可怕的命運在等着他們，最後，有幾個人說着他們的思想。他們不要爬上那間這他們到拘留所的汽車上去。他們害怕我軍要殺害他們，不自以為什麼不就在那兒殺，而要叫他們上汽車。

日本偽宣傳的結果

這種現象在塞班島上有日本老百姓的地方就有，可見日本宣傳對她的老百姓的力量。女人相信她們會在美國人來時被殺害，她們的丈夫被殘殺。皇軍不斷地對他們說，不用軍民悲劫，一旦不幸而落在美國人手裏，就必然有兩種結果。

我們在進攻塞班島之前不知道日本老百姓對我們的態度如何，我們從來沒有遇到相當數目的老百姓，塞班是一個試驗，是我等在達到

台灣或者日本本土前線重要的戰地，其島上有二萬名平民，他們多半是工人，只有少數糖廠的職員是例外。他們悲憤無知者，容易聽信宣傳。但是，這更可以作為試驗的對象，因為日本民衆中有幾百萬這種人。

檢查人員不准發表關於殘暴行為的記載。但是我們可以說塞班島上已經證實有許多暴行，這都是日本人對日本人的暴行，怕落在美國人手中有更不幸的結果。

有許多暴行是間接的——日本人聽說美國人殘暴，所以成羣結隊地跳岩自殺。父親們把孩子丟在海裏，然後自己蹈海而死。有的人到了岩頭而又遲疑不往下跳時，日本兵開槍打。

現在塞班島上很舒適地住在美國拘留所裏的日本人却很奇怪地發表美國人供給他們的衣食，並且治療其傷病。記者有一天曾經去參觀最大的一間拘留所。它住於一片很乾淨美麗，約六千平方碼大小的土地上，綴以樹木的椰子林。各家允許團聚。他們住在帳篷裏，在大廚房吃飯，美國工程人員代他們鑿有水井，並有消毒設備，供他們飲用和洗澡。

每人每天領一磅米和罐頭魚，罐頭肉，和蔬菜。罐頭是從美軍給養中分出來的，米却是日軍的存糧。他們不願意吃美國的米。

塞班土人和朝鮮人也住在拘留所中，却和日本人分開。朝鮮人多半是蔗田的工人。他們來的時候說有很高的工資，什麼時候要回就回去，但是一到塞班，租入地獄，他們要回去是可以回去的，得自己花旅費。他們的日本主人給以極少的工資，連生活都難以維持，不用說買船票回家了。他們實際上都是奴隸。

塞班土人

塞班土人都在減少，只有三千人，成爲沒有力量，兼養種族的少數民族。檢查當局不准記者引證拘留所中人所說的話，但是如果我們可以相信朝鮮人和塞班土人臉上的笑容，就知道他們很高興美國人來。土人們在幾世紀前就受西班牙人的影響而信天主教，在每個星期日早晨作彌撒，他們被拘留後的頭一個星期日，大家在一廣場上，跪在一個粗陋的十字架前作他們珍珠港海變以來的第一次彌撒，他們臉

新聞資料

上表現的快樂及宗教的虔誠，真是令人感動。

拘留所中的每一部份——日本人，朝鮮人，和塞班土人，都有其自己的領袖，各自處理其內部事務，很少受干涉。女人的衣服不夠，有許多人穿著從捕獲的日軍裝備中發給的日本軍衣，但是每人都有衣服穿，你走去看看，可以看見女人們席地而坐，喂孩子，替孩子洗澡，洗衣服，羨慕。

幾千名強壯的男子在我們的工程隊中工作，爲我們作各種建設工作。日本人工作時很沈默，朝鮮人和塞班土人都笑着齊聲唱着歌。

拘留所是有衛兵的，但是要跑也不困難，因爲只有幾條有鐵絲網圍着它。但是直到最近爲止，只有兩個人設法逃出來，兩人又都捉回去了。

拘留所中有一個支着帳篷的醫院，其中有醫師和護士，爲拘留人員看病。他們多半是從我們的報告，在我們開始轟炸前逃到山洞或山谷裏去，但是有些人總不免夾在美日雙方砲火之中而致死傷。記者參觀該院時有一百四十個病人，其中百分之八十是負傷的。美國軍醫院從軍到曉爲他們動手術，作很繁雜的石膏夾，縫補傷口，但是許多不是負傷而是生病的老百姓也要治療。從被石塊刺到熱帶特有的骨痛熱患者都有。院中還有兩個日本醫師和八個塞班土人少女幫忙。

另外還有一個醫院治療日本傷兵。他們所受的治疗和我們的傷兵一樣。日美傷兵雖然幾小時前是死敵，現在却在一個醫院裏受治療，由我們最好的醫師以血漿，強製劑，維他命林等救活他們。

日本兵和日本老百姓一樣，對這種優待頗感驚奇。只有少數幾個日本傷兵企圖找麻煩。日本傷兵們有糖果和香烟，睡在掛着帳子的行軍床上。香烟是捕獲的日本貨，糖果是美國貨。在初獲捕平民的幾天，美國士兵把他們自己的糖果拿出來給日本人，多得他們吃不完，不肯再要。有些傷兵懂得英文，看美國新聞誌和偵探小說消遣。我們也供給日文書，醫師們估計約有一半人會說英語，但是他們都只肯

111

說日本話。

在平民拘留所裏，在平民醫院裏，在士兵醫院裏，答案都是一樣的，你問負責的軍官這些人的反應如何。他們說：「多半人很感激，他們沒有想會受到這樣待遇。」

不論戰爭有什麼悲劇，小孩子們都不在乎。你走到拘留所，就可以看見他們在笑着打戰玩——假裝用烟把對方從戰壕中薰出來，從單假的戰鬥。

但是年紀較大的人却比較沈靜。有的很抑鬱，大家都好像很懷疑，好像在找什麼這種意外的優待的破綻。

老百姓的態度

老百姓怕美國人却並沒有以對我們以暴行的方式表現出來，即在戰爭中也是如此。塞班的老百姓沒有破壞道路或是如其他國家內難民之妨礙作戰。記者所知，他們也沒有破壞活動，在進攻之初有許多故事在流傳着，說年輕的孩子背着手榴彈在溜到我們陣地後方來，這些故事都是虛構的，我只聽到一個被俘的獵兵兵的故事，他只有十六歲。

在我們進攻之前，六個月內，有五千人從塞班島撤退，他們大概是逃難的，也有人說是因為糧食不足，塞班島食糧接濟困難，所以

法國抗戰團體的新任務

監視妥協份子，鼓動德境法國工人。

法國解放以後，秘密團體已經不必再守秘密，可是他們的任務並沒有終止。以前他們不但反抗德國，並且反抗維琪的傀儡政府。現在抗戰委員會在國內雖然不必再對付德軍，可是還要對付妥協份子，在國外還到德國本上去對付納粹，所以他們仍然有採取秘密活動的必要。

過去被德國強迫拉去的法國工人，現由法國秘密團體指揮反抗的辦法，將來也許可以從德國內部予以納粹以最後的打擊。所以抗戰委員會將來的責任，第一是指導這些工人起來，第二是防止維琪份子混進政府機關。

此外據秘密團體所辦的報紙觀察，抗戰團體不但注意驅逐侵略者，並且注意法國將來的政治。所以現在他們的工作只完成了一半。法國抗戰委員會包括法國各黨各派，所以將來不至於和任何政黨發生直接衝突，他們所包括的有三十三個團體，其中六個是維琪政府成立以前的法國政黨。兩個是工會，其餘的都是真正的抗戰組織。

在塞班島上被我們拘留的幾千名日本人中，有一千名日軍俘虜。這和以前太平洋各地的俘虜數比較起來，是一個很大的數字，我們不知道他們為什麼不切腹自殺。其中有十二個傷病，是我們的救護隊員在拉班鎮外的一個水池中找到的。在我們對該鎮攻擊時，日本人把他們搬運了，每人有兩天的糧食和一個手榴彈。只有幾個人自殺，剩下的十二個人不肯用手榴彈。

在我們的一間醫院中，一個日本兵捨命地叫，要用手槍自殺，我們就把一枝手槍裏的子彈取出來，不讓他知道，然後把槍交給他，他却不大肯自殺了，拿槍比着太陽穴，比了好幾次，捨不得撥槍機，又把槍還回來了。

我們現在還不能說是例外，還是一個新趨勢。不過東京方面一定會努力防止日本人民知道日本士兵和平民所受的待遇，正和他們所聽到的宣傳相反。

也許塞班島上日本人所受的待遇，對我們將來所要遇到的日本人沒有影響。因為他們也許沒有聽說過這件事。除非我們想個辦法叫日本人知道，對抗日本的宣傳。

大體說來，塞班島上的日本人也許是一個戰後在日本帝國教育日本民衆的一個良好實例